



Pour publication immédiate : 17/12/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

**LE GOUVERNEUR CUOMO EXHORTE AUX PREPARATIFS POUR LA NEIGE A
EFFET DE LAC DANS L'OUEST ET LE CENTRE DE L'ETAT DE NEW YORK ET LA
VALLEE DE LA MOHAWK**

***Des alertes de neige à effet de lac seront en vigueur à compter de vendredi en fin
d'après-midi jusqu'à samedi en fin de soirée***

***Des rafales de vents causeront de la poudrierie basse et élevée et pourraient
rendre la conduite dangereuse***

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a exhorté aujourd'hui les résidents de l'Ouest et du Centre de l'Etat de New York et de la Vallée de la Mohawk à commencer à prendre les mesures nécessaires pour se préparer à de la pluie et de la bruine verglaçantes ce soir, qui se transformeront en neige à effet de lac touchant des parties de ces régions jusqu'à samedi soir.

Le Service météorologique national (National Weather Service) a émis des alertes de neige à effet de lac, pour les Comtés de Chautauqua, de Cattaraugus, d'Erie Sud et de Wyoming, dans l'Ouest de l'Etat de New York, de Jefferson Sud, de Lewis Centre et Sud, d'Oswego Nord et Centre dans le Centre de l'Etat de New York et le Comté d'Oneida dans la Vallée de la Mohawk. Les prévisions annoncent des tempêtes totalisant 8 à 15 pouces de neige. Des formations de neige plus abondante sur le Plateau Tug Hill pourraient apporter deux à trois pieds (60 cm à 90 cm) de neige dans certaines régions. Des formations localisées de neige abondante et des vents en rafales rendront les conditions routières dangereuses en raison des routes glissantes, de la neige et de la poudrierie, et d'une faible visibilité.

« Avec la neige et les intempéries à l'horizon dans des régions de l'Etat, les New Yorkais de ces communautés devraient prendre le temps de s'y préparer dès maintenant. S'organiser à l'avance en cas de conditions dangereuses et si vous devez vous déplacer, prendre votre temps sur les routes », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Mon administration surveille activement l'évolution des prévisions, et nous invitons tous les New Yorkais à rester informés et à faire preuve de prudence en se déplaçant afin de passer de joyeuses fêtes en toute sécurité. »

Le Commissaire de la Division de la Sécurité intérieure et des services d'urgence (Division of Homeland Security and Emergency Services), John P. Melville, a déclaré : « C'est l'un des week-ends les plus chargés avant les fêtes et de nombreuses personnes seront sur les routes et dans les centres commerciaux. Prenez votre temps lorsque vous conduisez pour atteindre votre destination et assurez-vous que votre logement et vos véhicules sont prêts pour le temps hivernal en ayant des articles d'urgence sous la main. »

Les panneaux à messages variables du Département des Transports de l'Etat de New York (New York State Department of Transportation) (NYSDOT) afficheront les alertes météo cruciales. Environ 1 300 opérateurs et superviseurs dans les régions touchées sont prêts à intervenir avec 487 gros chasse-neige/camions bennes, 53 chasse-neige/camions bennes moyens, dix camions chasse-neige légers, 118 chargeuses, 22 souffleuses à neige montées sur camion/chargeuse, et d'autres ressources si besoin.

Le NYSDOT a plus de 186 000 tonnes de sel de voirie disponibles. Il est rappelé aux automobilistes de consulter 511NY en appelant le 511 ou en accédant au site Internet www.511ny.org avant de prendre la route. Ce service gratuit permet aux utilisateurs de vérifier l'état des routes et les informations concernant les transports en commun. Les utilisateurs mobiles peuvent télécharger l'application mobile à jour et gratuite 511NY depuis les boutiques Google Play ou iTunes. L'application comprend désormais un mode Drive, qui offre des alertes audibles sur un itinéraire choisi pendant qu'un utilisateur conduit, l'avertissant sur les accidents et travaux. Les utilisateurs peuvent spécifier une destination avant de partir et recevoir des informations pour au moins trois itinéraires.

L'Autorité Thruway de l'Etat de New York a 485 opérateurs prêts à déployer 197 gros chasse-neige, 142 chasse-neige moyens et 54 chargeuses à l'échelle de l'Etat. L'Autorité Thruway a plus de 139 000 tonnes de sel de voirie disponibles dans l'ensemble du réseau.

Les automobilistes sont encouragés à s'inscrire pour recevoir les emails de TRANSAlert qui fournissent les dernières informations sur l'état de la circulation le long de l'Autoroute Thruway. Les automobilistes peuvent s'inscrire à TRANSAlerts [ici](#). Les voyageurs de Thruway peuvent également obtenir en temps réel des mises à jour en suivant @ThruwayTraffic sur Twitter ou en visitant thruway.ny.gov pour voir une carte interactive montrant l'état de la circulation pour Thruway et d'autres routes de l'Etat de New York.

Tous les New Yorkais peuvent obtenir des informations d'urgence via NY-ALERT, le système Internet gratuit d'alertes et de notifications sur tous les dangers de l'État. Pour s'inscrire, visiter nyalert.gov. Si vous n'avez pas ou n'avez pas accès à un ordinateur, appelez le numéro gratuit 1-888-697-6972 ou téléchargez l'application sur votre smartphone à ialertz.com.

Voici une liste des articles que tous les résidents devraient avoir :

- Lampe torche avec des piles de rechange.
- Radio portable à piles ou radio météo de la NOAA pour recevoir des informations d'urgence. La radio vous permettra d'écouter les bulletins météorologiques, les informations et d'autres messages d'urgence des autorités locales.
- Entre 7 et 10 jours de réserves de nourriture. Des aliments hautement énergétiques, comme les fruits secs ou les bonbons, et les aliments qui ne demandent ni cuisson, ni réfrigération sont préférables. Préparez également une réserve d'urgence de bouteilles d'eau. Il est recommandé de prévoir un gallon par personne par jour pour entre 7 et 10 jours.
- Une réserve de médicaments essentiels et d'articles pour bébé pour une semaine.
- Une trousse de premiers secours.
- Des couvertures et des sacs de couchage supplémentaires.
- Un extincteur et un détecteur de fumée (testez régulièrement pour vous assurer qu'ils fonctionnent correctement).

Rappel d'autres conseils de sécurité pour les conditions météorologiques hivernales :

Sécurité routière

Il est important que les automobilistes sur toutes les routes sachent que les chasse-neige roulent à des vitesses de 35 miles à l'heure maximum, ce qui est souvent inférieur à la limitation de vitesse indiquée, afin d'assurer que le sel dispersé reste sur les voies de circulation et ne soit pas rejeté hors des routes. Souvent, sur les autoroutes interétatiques, les chasse-neige opèrent côte à côte ; c'est la manière la plus efficace et la plus sûre de dégager plusieurs voies à la fois.

Les automobilistes et les piétons doivent également garder à l'esprit que les opérateurs de chasse-neige ont une distance de visibilité limitée, et que la taille et le poids des chasse-neige rendent difficile les manœuvres et arrêts rapides. Les effluves de neige à l'arrière du chasse-neige peuvent gravement réduire la visibilité ou causer des conditions de voile blanc. Les automobilistes ne doivent pas essayer de dépasser ou de suivre les chasse-neige de trop près. La position la plus sûre pour les automobilistes est de rester loin derrière le chasse-neige où la route est dégagée et a été recouverte de sel.

Voici les conseils les plus importants pour une conduite en toute sécurité en hiver :

- En cas de tempête hivernale, ne prenez la route que si nécessaire.
- Si vous devez absolument voyager, assurez-vous que votre véhicule contienne du matériel de survie comme des couvertures, une pelle, une lampe torche et des piles de rechange, des vêtements chauds supplémentaires, des chaînes pour vos pneus, des câbles volants, des aliments énergétiques et un tissu de couleur vive à utiliser comme drapeau de détresse.
- Gardez votre réservoir plein afin d'éviter que votre carburant ne gèle.

- Si vous disposez d'un téléphone portable ou d'un poste radio émetteur-récepteur, maintenez-le chargé et gardez-le avec vous lorsque vous voyagez. Au cas où vous seriez bloqué, vous serez en mesure d'appeler de l'aide et d'indiquer votre emplacement aux services de secours.
- Partagez votre itinéraire avec quelqu'un.

Préparez votre véhicule pour l'hiver

Préparez votre véhicule pour l'hiver dès à présent pour vous assurer que votre véhicule sera en bon état de marche lorsque vous en aurez le plus besoin

- Demandez à un mécanicien de vérifier les éléments suivants sur votre véhicule :
 - Batterie
 - Essuie-glaces et liquide lave-glace
 - Antigél
 - Système de démarrage
 - Thermostat
 - Phares
 - Système d'échappement
 - Feux de détresse
 - Chauffage
 - Freins
 - Dégivreur
 - Niveau d'huile
- Installez de bons pneus pour l'hiver. Assurez-vous que vos pneus disposent d'une bande de roulement suffisante. Les pneus radiaux toutes-saisons conviennent généralement à la plupart des conditions hivernales. Il est éventuellement souhaitable de disposer d'un jeu de chaînes pour pneus dans votre véhicule pour les fortes chutes de neige.
- Conservez un grattoir de pare-brise et une petite brosse pour retirer la neige et la glace et gardez votre réservoir au moins à moitié plein durant tout l'hiver.
- Enfin, planifiez minutieusement vos longs déplacements. Écoutez les informations locales ou appelez les agences de police pour recevoir les dernières informations sur l'état des routes.

Conduisez prudemment

Lors des tempêtes hivernales, les accidents de la route sont la cause principale de décès et blessures.

- Avant de prendre le volant cet hiver, chaque conducteur pourrait tirer une leçon de nos chauffeurs de bus scolaires. C'est élémentaire, mais nous devons tenir nos véhicules à l'écart de la glace et de la neige. Une bonne vision est la clé pour une bonne conduite.
- Préparez vos arrêts et gardez une distance supplémentaire entre les voitures. Soyez extrêmement vigilant. Souvenez-vous, les congères peuvent dissimuler

de petits enfants. De plus, adaptez toujours votre vitesse aux conditions météorologiques et routières.

Pris au piège dans une voiture

Que feriez-vous si un blizzard vous bloquait sur la route ? Voici quelques conseils à suivre :

- Restez dans votre voiture et attendez que les services d'aide vous trouvent.
- Allumez votre moteur pendant de courtes périodes afin de rester au chaud. Gardez une vitre opposée au vent ouverte et assurez-vous que votre tuyau d'échappement n'est pas obstrué par la neige.
- Dans l'obscurité, allumez le plafonnier lorsque le moteur tourne afin de signaler votre présence aux services de secours.
- Suspendez un morceau de tissu ou un vêtement de couleur vive à votre voiture.
- De temps à autre, bougez en remuant vigoureusement vos bras, jambes, doigts et orteils afin de stimuler votre circulation sanguine et de rester au chaud.

Pour plus d'informations et de conseils de sécurité en hiver, cliquez [ici](#).

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418